

Œ

Página 1 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1 Identificador del producto

Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL

Art.: 1641

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla:

Desoxidante

Sectores de uso [SU]:

SU 3 - Industrial uses: Usos de sustancias como tales o en preparados en emplazamientos industriales

SU21 - Usos por los consumidores: Domicilios particulares (= público general = consumidores)

SU22 - Usos profesionales: Ámbito público (administración, educación, espectáculos, servicios, artesanía)

Categoría de productos químicos [PC]:

PC24 - Lubricantes, grasas y desmoldeantes

PC35 - Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos que contienen disolventes)

Categoría de procesos [PROC]:

PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable

PROC 2 - Utilización en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada

PROC 7 - Pulverización industrial

PROC 8a - Transferencia de sustancias o preparados (carga/descarga) de o hacia buques o grandes contenedores en instalaciones no especializadas

PROC 8b - Transferencia de sustancias o preparados (carga/descarga) de o hacia buques o grandes contenedores en instalaciones no especializadas

PROC 9 - Transferencia de sustancias o preparados en pequeños contenedores (líneas de llenado especializadas, incluido el pesaje)

PROC11 - Pulverización no industrial

Categorías de artículos [AC]:

AC99 - No es necesario.

Categoría de emisiones al medio ambiente [ERC]:

ERC 4 - Uso industrial de auxiliares tecnológicos en procesos y productos, que no forman parte de artículos

ERC 7 - Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados

ERC 8a - Amplio uso dispersivo interior de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos

ERC 8d - Amplio uso dispersivo exterior de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos

Usos desaconsejados:

En la actualidad no existen informaciones al respecto.

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

LIQUI MOLY GmbH, Jerg-Wieland-Straße 4, D-89081 Ulm-Lehr Teléfono: (+49) 0731-1420-0, Telefax: (+49) 0731-1420-88

Dirección de correo electrónico de la persona especializada: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - por favor, NO utilizar para pedir hojas de datos de seguridad.

1.4 Teléfono de urgencias

Servicios de información para casos de emergencia / Organismo consultivo oficial:

Servicio de Información Toxicológica (Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses) Teléfono: +34 91 562 04 20 Información en español (24 h/365 dias). Únicamente con la finalidad de proporcionar respuesta sanitaria en caso de urgencia.

Teléfono de urgencias de la sociedad:

+49 (0) 700 / 24 112 112 (LMR)

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros



 \blacksquare

Página 2 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

2.1.1 Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP)

Clase de peligro	Categoría de peligro	Indicación de peligro
Skin Irrit.	2	H315-Provoca irritación cutánea.
Asp. Tox.	1	H304-Puede ser mortal en caso de ingestión y
		penetración en las vías respiratorias.
STOT SE	3	H336-Puede provocar somnolencia o vértigo.
Aquatic Chronic	3	H412-Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
Aerosol	1	H222-Aerosol extremadamente inflamable.
Aerosol	1	H229-Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta.

2.1.2 Clasificación de acuerdo con las Directivas 67/548/CEE y 1999/45/CE (incluidas las enmiendas)

F+,Extremadamente inflamable Peligroso para el medio ambiente, R52-53 R67

2.2 Elementos de la etiqueta

2.2.1 Etiquetado de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP)



Peligro

Indicación de peligro

H315-Provoca irritación cutánea. H336-Puede provocar somnolencia o vértigo. H412-Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. H222-Aerosol extremadamente inflamable. H229-Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta.

P101-Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. P102-Mantener fuera del alcance de los niños.

Prevención

P210-Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. P211-No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. P251-No perforar ni quemar, incluso después de su uso. P261-Evitar respirar los vapores o el aerosol. P280-Úsense guantes adecuados.

Respuesta

P312-Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal.

Almacenamiento

P405-Guardar bajo llave. P410+P412-Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C.

Eliminación

P501-Eliminar el contenido/el recipiente con todas las precauciones posibles.

Sin una ventilación adecuada, pueden formarse mezclas explosivas. Hidrocarburos, C6-C7, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, <5% n-Hexano Hidrocarburos, C9-C12, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, aromáticos (2-25%)

2.3 Otros peligros

La mezcla no contiene ninguna sustancia vPvB (PBT = vPvB = very persistent, very bioaccumulative) o no está incluida en el anexo XIII del Reglamento (CE) 1907/2006.



Página 3 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

La mezcla no contiene ninguna sustancia PBT (PBT = persistent, bioaccumulative, toxic) o no está incluida en el anexo XIII del Reglamento

(CE) 1907/2006.

Peligro de estallar al calentarse

En el uso: posible formación de gases, mezclas de aire y vapores explosivos.

REGLAMENTO (CE) N° 648/2004

igual o superior al 30 % de hidrocarburos alifáticos inferior al 5 % de hidrocarburos aromáticos

perfumes

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

Aerosol

3.1 Sustancia

n.u. **3.2 Mezcla**

Hidrocarburos, C6-C7, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, <5% n-	
Hexano	
Número de registro (REACH)	
Index	
EINECS, ELINCS, NLP	921-024-6 (REACH-IT List-No.)
CAS	CAS
% rango	15-<20
Clasificación según la Directiva 67/548/CEE	Fácilmente inflamable, F, R11 Irritante, Xi, R38 Peligroso para el medio ambiente, N, R51 Peligroso para el medio ambiente, R53 Nocivo, Xn, R65 R67
Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP)	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 Asp. Tox. 1, H304 STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 2, H411

Querosina (petróleo), hidrodesulfurada	
Número de registro (REACH)	
Index	649-423-00-8
EINECS, ELINCS, NLP	265-184-9
CAS	CAS 64742-81-0
% rango	5-10
Clasificación según la Directiva 67/548/CEE	Nocivo, Xn, R65
	R66
Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP)	Asp. Tox. 1, H304

Hidrocarburos, C9-C12, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, aromáticos	
(2-25%)	
Número de registro (REACH)	
Index	
EINECS, ELINCS, NLP	919-446-0 (REACH-IT List-No.)
CAS	CAS
% rango	1-<5
Clasificación según la Directiva 67/548/CEE	Inflamable, R10
	Peligroso para el medio ambiente, N, R51
	Peligroso para el medio ambiente, R53
	Nocivo, Xn, R65
	R66
	R67



➂

Página 4 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP)	Flam. Liq. 3, H226
	Asp. Tox. 1, H304
	STOT SE 3, H336
	Aquatic Chronic 2, H411

Isopentano	Material para el cuál es válido un valor límite de exposición según la CE.
Número de registro (REACH)	
Index	601-006-00-1 /
EINECS, ELINCS, NLP	201-142-8
CAS	CAS 78-78-4
% rango	0,1-<2,5
Clasificación según la Directiva 67/548/CEE	Extremadamente inflamable, F+, R12
-	Peligroso para el medio ambiente, N, R51
	Peligroso para el medio ambiente, R53
	Nocivo, Xn, R65
	R66
	R67
Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP)	Flam. Liq. 1, H224
	Aquatic Chronic 2, H411
	Asp. Tox. 1, H304
	STOT SE 3, H336

Texto de las frases R/frases H y abreviaturas de clasificación (SGA/CLP), véase sección 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

Inhalación

Alejar a la persona de la zona de peligro.

Conducir aire fresco al afectado y dependiendo de los síntomas, consultar al médico.

Paro respiratorio - Aparato de respiración artificial necesario.

Contacto con la piel

Retirar inmediatamente partes de vestimenta sucia, embebida, lavar bien con mucha agua y jabón, en caso de irritación (enrojecimiento, etc.) consultar al médico.

Contacto con los ojos

Aclarar exhaustivamente con abundante agua durante varios minutos.

Consultar al médico especialista.

Llevar consigo la hoja de datos.

Ingestión

Llamar enseguida al médico, tener la hoja de datos a mano.

No provocar el vómito.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Cuando proceda, se podrán encontrar los principales síntomas y efectos retardados en el párrafo 11.º o, en caso de vías de exposición, en el párrafo 4.1.

Pueden aparecer:

Irritación de los ojos

Irritación de las vías respiratorias

Tos

Dolores de cabeza

Influencia/daños sobre el sistema central nervioso

En caso de contacto prolongado:

Dermatitis (inflamación de la piel)

Deshidratación de la piel.

Otras propiedades que encierren peligro no se pueden descartar.

En determinados casos puede ocurrir que los síntomas de intoxicación no se manifiesten hasta que haya transcurrido mucho tiempo/después de varias horas

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

n.e.



Œ

Página 5 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

La información de la composición actualizada del producto ha sido remitida al Servicio de Información Toxicológica (Instituto Nacional de

Toxicología y Ciencias Forenses).

En caso de intoxicación llamar al Servicio de Información Toxicológica: Tfno (24horas) 91 562 04 20

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados

Chorro de agua disperso

CO₂

Polvo extintor

Refrigerar con agua los recipientes expuestos a riesgos.

Medios de extinción no apropiados

Chorro compacto de agua

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En caso de fuego se pueden formar:

Oxidos de carbono

Hidrocarburos

Productos de pirólisis tóxicos.

Peligro de explosión en caso de calentamiento prolongado.

Mezclas explosivos de aire y vapores

Al repartir cerca del suelo, puede retornar la llama a las fuentes de ignición distantes.

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Aparato de respiración, independiente de la atmósfera local.

Según el tamaño del fuego

Si fuese necesario, protección completa

Eliminar el agua prevista contra incendios que esté contaminada conforme a la normativa oficial.

SECCION 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Alejar materiales inflamables, no fumar.

Procurar que haya una buena aireación.

Evitar el contacto con ojos y piel, así como su inhalación.

6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Impida la penetración en el alcantarillado, sótanos, zanjas de obras u otros lugares en los que la acumulación pueda ser peligrosa. Evitar la penetración del producto en las aguas superficiales y subterráneas, así como en el suelo.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Si hay un escape de aerosol o de gas, procurar que haya suficiente aire fresco.

Sustancia activa:

Recoger con material aglutinante de líquidos (p. ej. aglutinante universal) y eliminar según la sección 13.

Sólo por el especialista.

6.4 Referencia a otras secciones

Equipamiento de protección personal, véase sección 8 e indicaciones sobre la eliminación, véase sección 13.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

Además de la información que se facilita en esta sección, la sección 8 y 6.1 también puede contener información relevante.

7.1 Precauciones para una manipulación segura

7.1.1 Recomendaciones generales

Procurar que haya una buena ventilación.

Alejar materiales inflamables - No fumar.

En caso de necesario tómense medidas contra la carga electroestática.

No se debe utilizar sobre superficies calientes.

Está prohibido:

comer, beber, fumar, así como guardar productos alimenticios en el puesto de trabajo.

Siga las indicaciones de la etiqueta y las instrucciones de uso.

Proceder según las indicaciones de la empresa.

7.1.2 Indicaciones sobre medidas generales de higiene en el sitio de trabajo



Página 6 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

Se deben emplear las medidas de higiene y precaución generales para el trato de productos químicos.

Lávense las manos antes de hacer una pausa y al terminar la jornada.

Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.

Antes de entrar a zonas donde se ingieren alimentos, retirar la ropa y el equipamiento de protección contaminados.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Consérvese alejado de las personas no autorizadas.

No almacenar el producto en pasillos y escaleras.

Almacenar el producto sólo en su embalaje original y cerrado.

Tener en cuenta reglamentos especiales por aerosoles!

Protegerlo de los rayos solares y de temperaturas que sobrepasen los 50°C.

Almacenar en lugar bien ventilado.

7.3 Usos específicos finales

En la actualidad no existen informaciones al respecto.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1 Parámetros de control

Nombre químico	Hidrocarburos, C6-	C7, n-alcan	os, isoalcanos, cicloald	anos, <5% n-Hexano		% rango:15-<20
VLA-ED: 1100 mg/m3 (AGW)		VLA-EC:	2(II) (AGW)			
VLB:				Otra información:	•	
E Nambra mimica	Oursesins (matráles	·				0/ **** *** * 10
Nombre químico	Querosina (petróleo					% rango:5-10
VLA-ED: 300 mg/m3 (AGW)		VLA-EC:	2(II) (AGW)	Ot ! f ! f		
VLB:				Otra información:		
Nombre químico	Hidrocarburos, C9-	C12, n-alca	nos, isoalcanos, cicloa	lcanos, aromáticos (2-25	%)	% rango:1-<5
VLA-ED: 50 ppm (290 mg/m3) (wh	ite spirit)	VLA-EC:	100 ppm (580 mg/m3	3) (white spirit)		
VLB:				Otra información: vía	dérmica	
Nombre químico	Isopentano					% rango:0,1-<2,5
VLA-ED: 1000 ppm (3000 mg/m3)		VLA-EC:				J , ,
VLB:	, - ,			Otra información:		
	D (0/
Nombre químico	Butano					% rango:
VLA-ED: 1000 ppm (Hidrocarburos	alifaticos alcanos	VLA-EC:				
(C1-C4) y sus mezclas, gases)				01 11		
VLB:				Otra información:		
Nombre químico	Propano					% rango:
VLA-ED: 1000 ppm (Hidrocarburos	alifáticos alcanos	VLA-EC:				
(C1-C4) y sus mezclas, gases)						
VLB:				Otra información:		
Nombre químico	Isobutano					% rango:
VLA-ED: 1000 ppm (Hidrocarburos	alifáticos alcanos	VLA-EC:				- J
(C1-C4) y sus mezclas, gases)						
VLB:				Otra información:		
·	·			·		

VLA-ED = Valor Límite Ambiental-Exposición Diaria | VLA-EC = Valor Límite Ambiental-Exposición de Corta Duración | VLB = Valor Límite Biológico | Otra información: Sen = Sensibilizante. vía dérmica = puede absorber por vía cutánea. b = asfixiantes simples. f = Reacciona con agentes nitrosantes que pueden dar lugar a la formación de N-Nitrosaminas carcinógenas. FIV = Fracción inhalable y vapor. h = Fibras I > 5mm, d < 3mm, I/d >= 3 determinadas por microscopia optica de contraste de fases. ae = alterador endocrino. C1A = si se sabe que es un carcinógeno para el hombre, en base a la existencia de pruebas en humanos, C1B = si se supone que es un carcinógeno para el hombre, en base a la existencia de pruebas en animales. M1A = Sustancia mutagénica para el hombre, M1B = Sustancia que puede considerarse mutagénica para el hombre. TR1 = Sustancias de las que se sabe o se supone que son tóxicos para la reproducción humana, TR1A/TR1B = cuando las pruebas utilizadas para la clasificación procedan principalmente de datos en humanos/de datos en animales.

Hidrocarburos, C9-C12, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, aromáticos (2-25%)									
Campo de aplicación	Vía de exposición / Repercusión sobre la Descriptor Valor Unidad Obser								
	Compartimento	salud				ón			
	medioambiental	medioambiental							
Trabajador / empleado	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos	DNEL	330	mg/m3				
		sistémicos							



Œ

Página 7 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

Trabajador / empleado	Humana: cutánea	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	44	mg/kg bw/day
Consumidor	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	71	mg/m3
Consumidor	Humana: cutánea	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	26	mg/kg bw/day
Consumidor	Humana: oral	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	26	mg/kg bw/day
Trabajador / empleado	Humana: por inhalación	A corto plazo	DNEL	570	mg/m3
Consumidor	Humana: por inhalación	A corto plazo	DNEL	570	mg/m3

Hidrocarburos, C6-C7, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, <5% n-Hexano								
Campo de aplicación	Vía de exposición /	Repercusión sobre la	Descriptor	Valor	Unidad	Observaci		
	Compartimento	salud				ón		
	medioambiental							
Consumidor	Humana: oral	A largo plazo, efectos	DNEL	699	mg/kg			
		sistémicos			bw/day			
Consumidor	Humana: cutánea	A largo plazo, efectos	DNEL	699	mg/kg			
		sistémicos			bw/day			
Consumidor	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos	DNEL	608	mg/kg			
		sistémicos			bw/day			
Trabajador / empleado	Humana: cutánea	A largo plazo, efectos	DNEL	773	mg/kg			
		sistémicos			bw/day			
Trabajador / empleado	Humana: por inhalación	A corto plazo, efectos	DNEL	2035	mg/kg			
		sistémicos			bw/day			

8.2 Controles de la exposición

8.2.1 Controles técnicos apropiados

Encárguese de que la ventilación sea buena. Esto se puede conseguir con aspiración local o una salida de aire general.

Si esto no es suficiente para mantener la concentración por debajo de los valores máximos permitidos para el lugar de trabajo (VLA, AGW), debe llevarse una mascarilla.

Sólo es de aplicación si se incluyen los valores límites de exposición.

8.2.2 Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Se deben emplear las medidas de higiene y precaución generales para el trato de productos químicos.

Lávense las manos antes de hacer una pausa y al terminar la jornada.

Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.

Antes de entrar a zonas donde se ingieren alimentos, retirar la ropa y el equipamiento de protección contaminados.

Protección de los ojos/la cara:

Gafas de protección ajustadas con protecciones laterales (EN 166).

Protección de la piel - Protección de las manos:

Guantes de protección de nitrilo (EN 374)

Grosor capa mínima en mm:

>= 0,4

Permeabilidad en minutos:

> 480 (Level 6)

Se recomienda el uso de una crema protectora de manos.

Protección de la piel - Otros:

Trabajar con el traje de proteción (p.e. zapatos de seguridad EN ISO 20345, vestimenta protectora de mangas largas)

Protección respiratoria:

En un caso normal no es necesario.

Si se sobrepasa el valor VLA-ED, VLA-EC.

Mascarilla con filtro A (EN 14387), color distintivo marrón

Peligros térmicos:

No aplicable

Información adicional para la protección de las manos - No se ha realizado ningún ensayo.

La selección de las mezclas se ha realizado al leal saber y entender y sobre la base de las informaciones acerca de los contenidos.



Página 8 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

La selección en el caso de las sustancias ha sido hecha a partir de las indicaciones del fabricante de quantes.

La selección final del material de los guantes se tiene que realizar teniendo en cuenta el tiempo de rotura, la tasa de permeación y la

La selección de unos guantes apropiados depende del material y de otras características de calidad, lo cual difiere según el fabricante. Para las mezclas, la resistencia de los materiales de los guantes no se puede calcular por adelantado, por lo que es necesario comprobarla

Consulte con el fabricante de guantes el tiempo exacto de rotura del material de los guantes y respete este tiempo.

8.2.3 Controles de exposición medioambiental

En la actualidad no existen informaciones al respecto.

SECCION 9: Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico: Aerosol Color: Beige Inoloro Olor:

Umbral olfativo: No determinado

Valor del pH al:

Punto de fusión/punto de congelación: No determinado

Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición: n.u. Punto de inflamación: -60 °C Tasa de evaporación: n.u. Inflamabilidad (sólido, gas): n.u. Límite inferior de explosividad: 0,6 Vol-% Límite superior de explosividad: 10.9 Vol-% 4000 hPa (20°C) Presión de vapor: Densidad de vapor (aire = 1): No determinado

Densidad: 0,6 g/ml (20°C)

Densidad de compactado: n.u.

Solubilidad(es): No determinado Solubilidad en agua: Insoluble Coeficiente de reparto (n-octanol/agua): No determinado

230 °C (Temperatura de ignición) Temperatura de auto-inflamación:

Temperatura de descomposición: No determinado Viscosidad: No determinado

El producto no tiene peligro de explosión. En el uso: posible formación Propiedades explosivas:

de gases, mezclas de aire y vapores explosivos.

No determinado

9.2 Información adicional

Propiedades comburentes:

Miscibilidad: No determinado Liposolubilidad / disolvente: No determinado Conductividad: No determinado Tensión superficial: No determinado Contenido en disolvente: 98,1 %

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad

El producto no ha sido comprobado.

10.2 Estabilidad química

Estable si se realiza un almacenamiento y un manejo reglamentarios.

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conoce ninguna reacción peligrosa.

10.4 Condiciones que deben evitarse

Véase también sección 7.

Calor, en proximidad de llamas, fuentes de ignición

La subida de la presión provoca explosión.

10.5 Materiales incompatibles

Véase también sección 7.

Evitar el contacto con sustancias oxidantes.



Página 9 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008 Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

10.6 Productos de descomposición peligrosos

Véase también sección 5.2.

No se disuelve con un uso según lo establecido.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

Eventualmente, consultar el párrafo 2.1 (clasificación) para obtener más información acerca de efectos sobre la salud.

Toxicidad/Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, oral:						n.d.
Toxicidad aguda, dérmica:						n.d.
Toxicidad aguda, por inhalación:						n.d.
Corrosión o irritación cutáneas:						n.d.
Lesiones o irritación ocular						n.d.
graves:						
Sensibilización respiratoria o						n.d.
cutánea:						
Mutagenicidad en células						n.d.
germinales:						
Carcinogenicidad:						n.d.
Toxicidad para la reproducción:						n.d.
Toxicidad específica en						n.d.
determinados órganos -						
exposición única (STOT-SE):						
Toxicidad específica en						n.d.
determinados órganos -						
exposición repetida (STOT-RE):						
Peligro de aspiración:						n.d.
Efecto irritante en vías						n.d.
respiratorias:						
Toxicidad por dosis repetidas:						n.d.
Síntomas:						n.d.
Información adicional:						Clasificación según
						proceso de cálculo.

Hidrocarburos, C6-C7, n-alcand					Mátada da	Observasión
Toxicidad/Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, oral:	LD50	>5840	mg/kg	Rata	OECD 401 (Acute Oral Toxicity)	
Toxicidad aguda, dérmica:	LD50	>2920	mg/kg	Rata	OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)	
Corrosión o irritación cutáneas:						La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.
Corrosión o irritación cutáneas:						El producto tiene efectos desengrasantes., Irritante
Lesiones o irritación ocular graves:						No irritante
Sensibilización respiratoria o cutánea:						No sensibilizador
Peligro de aspiración:						Sí
Efecto irritante en vías respiratorias:						Puede irritar las vías respiratorias.



Página 10 de 17
Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II
Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007 Válido a partir de: 14.03.2014 Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

Síntomas:		mareos, inconsciencia, trastornos de la circulación cardiaca, dolores de cabeza, convulsiones, somnolencia, irritación de las mucosas, vértigo, náuseas y vómitos, Neumonitis química (estado similar a una
		(estado similar a una neumonía)

Querosina (petróleo), hidrodes	ulfurada					
Toxicidad/Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, oral:	LD50	>2000	mg/kg	Rata		
Toxicidad aguda, dérmica:	LD50	>2000	mg/kg	Conejo		
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	>5	mg/l/4h	Rata		
Corrosión o irritación cutáneas:						La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.
Peligro de aspiración:						Sí
Síntomas:						asfixia, sangre en la orina (hematuria), diarrea, vómitos, fiebre, trastornos de la circulación cardiaca, irritación de las mucosas, vértigo

Hidrocarburos, C9-C12, n-alcar Toxicidad/Efecto		Valor			Método de	Observación
I OXICIDAD/ETECTO	Punto final	valor	Unidad	Organismo	verificación	Observacion
Toxicidad aguda, oral:	LD50	>5000	mg/kg	Rata	OECD 401 (Acute Oral	
3 ,					Toxicity)	
Toxicidad aguda, dérmica:	LD50	3400	mg/kg	Rata	OECD 402 (Acute	
-					Dermal Toxicity)	
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	>13,1	mg/l/4h	Rata	OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)	Vapores peligrosos
Corrosión o irritación cutáneas:					OECD 404 (Acute	No irritante, Deducción
					Dermal	analógica La exposición
					Irritation/Corrosion)	repetida puede provocar
						sequedad o formación de
						grietas en la piel.
Lesiones o irritación ocular					OECD 405 (Acute Eye	No irritante, Deducción
graves:					Irritation/Corrosion)	analógica
Sensibilización respiratoria o cutánea:						No sensibilizador
Mutagenicidad en células germinales:						Negativo
Carcinogenicidad:						Negativo Benzene
•						content: <0,1%
Toxicidad para la reproducción:						Negativo, Deducción
						analógica
Toxicidad específica en						Puede provocar
determinados órganos -						somnolencia o vértigo.
exposición única (STOT-SE):						
Peligro de aspiración:						Sí
Efecto irritante en vías						Levemente irritante
respiratorias:						



Página 11 de 17 Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007 Válido a partir de: 14.03.2014 Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

Síntomas:		mareos, inconsciencia,
		vómitos, excitación,
		afecciones de la piel,
		trastornos de la
		circulación cardiaca,
		dolores de cabeza,
		convulsiones,
		somnolencia, vértigo

Isopentano						
Toxicidad/Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	1280	mg/l/4h	Rata		
Corrosión o irritación cutáneas:				Persona		No irritante La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.
Sensibilización respiratoria o cutánea:				Cobaya		No sensibilizador
Mutagenicidad en células germinales:					OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)	Negativo
Peligro de aspiración:						Sí
Síntomas:						mareos, inconsciencia, diarrea, excitación, dolores de cabeza,
						convulsiones, trastorno de la circulación, somnolencia, irritación de
						las mucosas, vértigo, náuseas y vómitos

Butano						
Toxicidad/Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	658	mg/l/4h	Rata		
Mutagenicidad en células					OECD 471 (Bacterial	Negativo
germinales:					Reverse Mutation Test)	_
Síntomas:						ataxia, disnea, mareos, inconsciencia, congelaciones, trastornos del ritmo cardiaco, dolores de cabeza, convulsiones, embriaguez, vértigo, náuseas y vómitos

Toxicidad/Efecto	Punto	Valor	Unidad	Organismo	Método de	Observación
	final				verificación	
Mutagenicidad en células					OECD 471 (Bacterial	Negativo
germinales (bacterial)					Reverse Mutation Test)	
Síntomas:						disnea, inconsciencia,
						congelaciones, dolores
						de cabeza, convulsiones,
						irritación de las mucosas,
						vértigo, náuseas y vómito

Isobutano								
Toxicidad/Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación		
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	658	mg/l/4h	Rata				
Lesiones o irritación ocular				Conejo		No irritante		
graves:								
Mutagenicidad en células					OECD 471 (Bacterial	Negativo		
germinales:					Reverse Mutation Test)	· ·		



Página 12 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

Síntomas:			inconsciencia,
			congelaciones, dolores
			de cabeza, convulsiones,
			vértigo, náuseas y vómitos

SECCIÓN 12: Información ecológica

Eventualmente, consultar el párrafo 2.1 (clasificación) para obtener más información acerca de efectos sobre el medio ambiente.

Toxicidad/Efecto	Punto final	Tiemp	Valor	Unidad	Organismo	Método de	Observación
		0				verificación	
Toxicidad en peces:							n.d.
Toxicidad con daphnia:							n.d.
Toxicidad con algas:							n.d.
Persistencia y							n.d.
degradabilidad:							
Potencial de							n.d.
bioacumulación:							
Movilidad en el suelo:							El producto es muy volátil
Resultados de la							n.d.
valoración PBT y mPmB:							
Otros efectos negativos:							n.d.
Información adicional:							Según la fórmula, no
							contiene AOX.

Hidrocarburos, C6-C7, n	-alcanos, isoa	Icanos, c	icloalcand	os, <5% n-H	exano		
Toxicidad/Efecto	Punto final	Tiemp o	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad en peces:	LC50	96h	11,4	mg/l	Leuciscus idus	OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)	
Toxicidad con daphnia:	NOELR	21d	1	mg/l	Daphnia magna	OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)	
Toxicidad con daphnia:	EC50	48h	3	mg/l	Daphnia magna	OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)	
Toxicidad con algas:	EC50	72h	30	mg/l	Pseudokirchneriell a subcapitata	OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)	
Persistencia y degradabilidad:							Fácilmente biodegradable
Resultados de la valoración PBT y mPmB:							Sin ninguna sustancia PBT, Sin ninguna sustancia vPvB
Información adicional:	DOC						Grado de eliminación de COD(agente orgánico de formación compleja) >= 80%/28d: n.u.
Información adicional:	AOX		0	%			

Toxicidad/Efecto	Punto final	Tiemp o	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad en peces:	LC50		>10 -< 100	mg/l			
Toxicidad en peces:	LC50	96h	>1000	mg/l			
Toxicidad con algas:	LC50		>10 - <100	mg/l			



Página 13 de 17 Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

Persistencia y			Fácilmente biodegradable
degradabilidad:			!

Hidrocarburos, C9-C12, Toxicidad/Efecto	Punto final	Tiemp	Valor	Unidad	Organismo	Método de	Observación
i oxicidad/Efecto	Punto finai		valor	Unidad	Organismo		Observacion
Tandaldad an access	1.050	0	40	(1	0	verificación	
Toxicidad en peces:	LC50	96h	10	mg/l	Oncorhynchus	OECD 203 (Fish,	
					mykiss	Acute Toxicity	
-	NOELD	00.1	0.40	//	0 1 1	Test)	
Toxicidad en peces:	NOELR	28d	0,13	mg/l	Oncorhynchus mykiss	QSAR	
Toxicidad con daphnia:	NOELR	21d	0,28	mg/l	Daphnia magna	OECD 211 (Daphnia magna	
						Reproduction Test)	
Toxicidad con daphnia:	NOEC/NO	21d	0,097	mg/l	Daphnia magna	1031)	
Tandaldad and dankala	EL LOFO (LOF	04-1	0.000	(1	Danibaia arranga		
Toxicidad con daphnia:	LOEC/LOE L	21d	0,203	mg/l	Daphnia magna		
Toxicidad con daphnia:	EC50	48h	10	mg/l	Daphnia magna	OECD 202 (Daphnia sp.	
						Acute	
						Immobilisation	
						Test)	
Toxicidad con algas:	ErL50	72h	4,1-10	mg/l	Pseudokirchneriell	OEĆD 201	
-					a subcapitata	(Alga, Growth	
					·	Inhibition Test)	
Toxicidad con algas:	NOELR	72h	0,22-	mg/l	Pseudokirchneriell	OECD 201	
			0,76		a subcapitata	(Alga, Growth	
						Inhibition Test)	
Toxicidad con algas:	EC50	72h	4,6	mg/l	Pseudokirchneriell		
					a subcapitata		
Persistencia y		28d	75	%		OECD 301 F	
degradabilidad:						(Ready	
						Biodegradability -	
						Manometric	
						Respirometry	
B			070-			Test)	
Potencial de	Log Pow		3,7-6,7				
bioacumulación:	L D		0707	-			
Potencial de bioacumulación:	Log Pow		3,7-6,7				
Resultados de la							Sin ninguna sustancia
valoración PBT y mPmB:							PBT, Sin ninguna sustancia vPvB
Toxicidad con bacterias:	EC50		>100	mg/l			
Solubilidad en agua:			~20	mg/l			20°C

Toxicidad/Efecto	Punto final	Tiemp	Valor	Unidad	Organismo	Método de	Observación
		0				verificación	
Toxicidad en peces:	LC50	96h	3,1	mg/l	Oncorhynchus mykiss		
Toxicidad con daphnia:	EC50	48h	2,3	mg/l	Daphnia magna		
Persistencia y degradabilidad:		12d	100	%			

Butano							
Toxicidad/Efecto	Punto final	Tiemp o	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Potencial de bioacumulación:	Log Pow		2,98				No es de esperar un potencial de bioacumulación digno de mención (LogPow 1-3).



(E)

Página 14 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

Resultados de la valoración PBT y	mPmB:		Sin ninguna sustancia PBT, Sin ninguna sustancia vPvB
			Sustancia VI VD

Propano							
Toxicidad/Efecto	Punto final	Tiemp o	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Potencial de bioacumulación:	Log Pow		2,28				No es de esperar un potencial de bioacumulación digno de mención (LogPow 1-3).
Resultados de la valoración PBT y mPmB:							Sin ninguna sustancia PBT, Sin ninguna sustancia vPvB

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos Para la sustancia / mezcla / cantidades residuales

Código de basura número, CE:

Las pautas indicadas para los desperdicios constituyen recomendaciones basadas en la utilización prevista de este producto. Pero según la utilización especial y las condiciones de eliminación por parte del usuario, eventualmente también se puedan aplicar otras pautas para los desperdicios. (2001/118/CE, 2001/119/CE, 2001/573/CE)

16 05 04 Gases en recipientes a presión (incluidos los halones) que contienen sustancias peligrosas

Tener en cuenta las prescripciones de las autoridades locales

Por ejemplo una instalación de incineración apropiada.

Almacenar por ejemplo en un vertedero adecuado.

Para material de embalaje sucio

Tener en cuenta las prescripciones de las autoridades locales recomendación:

No perfore, corte ni suelde los recipientes sucios.

15 01 04 envases metálicos

15 01 10 Envases que contienen restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

Indicaciones generales

Número ONU: 1950

Transporte por carretera / ferrocarril (ADR/RID)

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:

UN 1950 AEROSOLS

Clase(s) de peligro para el transporte:

Grupo de embalaje:

Código de clasificación:

LQ (ADR 2013):

LQ (ADR 2009):

2.1

2.1

5F

LQ (ADR 2009):

Peligros para el medio ambiente:

No aplicable

Tunnel restriction code:

Transporte por navegación marítima (Código IMDG)

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:

AEROSOLS

Clase(s) de peligro para el transporte:
2.1
Grupo de embalaje:

EmS: F-D, S-U Contaminante marino (Marine Pollutant): n.u.

Peligros para el medio ambiente:

No aplicable

Transporte aéreo (IATA)

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:

Aerosols, flammable







€

Página 15 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

Clase(s) de peligro para el transporte:

Grupo de embalaje:

Peligros para el medio ambiente:

No aplicable

Precauciones particulares para los usuarios

Las personas encargadas del transporte de materiales peligrosos deberán estar debidamente instruidas.

Las personas encargadas del transporte deberán tener especialmente en cuenta las normativas de seguridad.

Se deben tomar precauciones para evitar siniestros.

Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

El flete no se realiza a granel, sino en fardos, por lo que no procede.

Aquí no se tienen en cuenta regulaciónes sobre cantidades mínimas.

Código peligro, así como codificación del embalaje, si se demanda.

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

2.1

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Clasificación y etiquetado, véase sección 2.

Tener en cuenta restricciones:

Sí

Tener en cuenta las normativas de las cooperativas de trabajo y de la medicina laboral.

Obsérvese la Ley de protección jurídica del trabajo juvenil (prescripción alemana).

Obsérvese el reglamento sobre casos de perturbación.

VOC 1999/13/EC 595 g/l

15.2 Evaluación de la seguridad química

No está prevista una evaluación de la seguridad química para mezclas.

SECCIÓN 16: Otra información

Estas indicaciones se refieren al producto en sus condiciones de recepción. Secciones modificadas: 2, 3

Clasificación y método de evaluación para desviación de la clasificación de la mezcla según el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP):

Clasificación según el Reglamento (CE) N.º 1272/2008 (CLP)	Método de evaluación empleado
Skin Irrit. 2, H315	Clasificación según proceso de cálculo.
Asp. Tox. 1, H304	Clasificación según proceso de cálculo.
STOT SE 3, H336	Clasificación según proceso de cálculo.
Aquatic Chronic 3, H412	Clasificación según proceso de cálculo.
Aerosol 1, H222	Clasificación en virtud de datos de ensayo.
Aerosol 1, H229	Clasificación en virtud de datos de ensayo.

Las siguientes frases representan las frases de riesgo y de seguridad descritas, los códigos de clase de riesgo y de categoría de riesgo (GHS/CLP) del producto y de los componentes (mencionados en las secciones 2 y 3).

- 10 Inflamable.
- 11 Fácilmente inflamable.
- 12 Extremadamente inflamable.
- 38 Irrita la piel.
- 51 Tóxico para los organismos acuáticos.
- 52/53 Nocivo para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.
- 53 Puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.
- 65 Nocivo: si se ingiere puede causar daño pulmonar.
- 66 La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.
- 67 La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.
- H224 Líquido y vapores extremadamente inflamables.
- H225 Líquido y vapores muy inflamables.
- H226 Líquidos y vapores inflamables.
- H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.



Página 16 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

H315 Provoca irritación cutánea.

H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Skin Irrit. — Irritación cutáneas

Asp. Tox. — Peligro por aspiración

STOT SE — Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única) - Efectos narcóticos

Aquatic Chronic — Peligroso para el medio ambiente acuático - crónico

Aerosol — Aerosoles

Flam. Liq. — Líquidos inflamables

Abreviaturas y acrónimos que pueden aparecer en este documento:

AC Article Categories (= Categorías de artículos)

ACGIH American Conference of Governmental Industrial Hygienists

Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route ADR

Anot. Anotación

AOEL Acceptable Operator Exposure Level

Adsorbable organic halogen compounds (= Compuestos halogenados orgánicos adsorbibles) AOX

aprox. aproximadamente

Acute Toxicity Estimate (= Estimaciones de la toxicidad aguda - ETA) de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP) ATF

BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (Alemania)

Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (= Instituto federal para la protección del trabajo y la medicina laboral, Alemania) BAuA

BCF Bioconcentration factor (= factor de bioconcentración - FBC)

BHT Butylhydroxytoluol (= 4-metil-fenol de 2,6-di-t-butilo)

BOD Biochemical oxygen demand (= Demanda bioquímica de oxígeno - DBO)

BSEF Bromine Science and Environmental Forum

body weight (= peso corporal) bw Chemical Abstracts Service CAS CE Comunidad Europea

CEC Coordinating European Council for the Development of Performance Tests for Fuels, Lubricants and Other Fluids

CEE Comunidad Económica Europea

CESIO Comité Européen des Agents de Surface et de leurs Intermédiaires Organiques

CIPAC Collaborative International Pesticides Analytical Council

CLP Classification, Labelling and Packaging (REGLAMENTO (CE) No 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas)

carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (cancerígenos, mutágenos, tóxicos para la reproducción) CMR

COD Chemical oxygen demand (= Demanda química de oxígeno - DQO)

Código IMDG International Maritime Code for Dangerous Goods - IMDG-code (= Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas)

CTFA Cosmetic, Toiletry, and Fragrance Association

DMEL Derived Minimum Effect Level

DNEL Derived No Effect Level (= nivel sin efecto derivado)

DOC Dissolved organic carbon (= Carbono orgánico disuelto - COD)

DT50 Dwell Time - 50% reduction of start concentration

dry weight (= masa seca) dw

ECHA European Chemicals Agency (= Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas)

EEE Espacio Económico Europeo

EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS European List of Notified Chemical Substances

EPA United States Environmental Protection Agency (United States of America) ERC

Environmental Release Categories (= Categoría de emisiones al medio ambiente)

etcétera etc. Número de fax Fax. gral. general

GWP Global warming potential (= Calentamiento de la Tierra) Hen's Egg Test - Chorionallantoic Membrane **HET-CAM**

HGWP Halocarbon Global Warming Potential

IARC International Agency for Research on Cancer (= La Agencia International para la Investigacion sobre el Cancer)

International Air Transport Association (= Asociación Internacional de Transporte Aéreo) IATA

IBC Intermediate Bulk Container

IBC (Code) International Bulk Chemical (Code)

IUCLID International Uniform Chemical Information Database

Limited Quantities LQ



(E)

Página 17 de 17

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisado el / Versión: 14.03.2014 / 0008

Sustituye la versión de / Versión: 07.03.2013 / 0007

Válido a partir de: 14.03.2014

Fecha de impresión en PDF: 17.03.2014 Keramik-Schock-Rostloeser 300 mL Art.: 1641

n.d. no disponible

n.d. no ensayado

n.e. no ensayado n.u. no utilizable

NIOSH National Institute of Occupational Safety and Health (United States of America)
ODP Ozone Depletion Potential (= Capacidad de agotamiento de la capa de ozono)

OECD Organisation for Economic Co-operation and Development

OMS Organización Mundial de la Salud (= World Health Organization - WHO)

org. orgánico

p. ej., p.e. por ejemplo

PAK polyzyklischer aromatischer Kohlenwasserstoff (= hidrocarburos aromáticos policíclicos)

PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= persistentes, bioacumulativas, tóxicas)

PC Chemical product category (= Categoría de productos químicos)

PE Polietileno

PNEC Predicted No Effect Concentration (= concentración prevista sin efecto)

PROC Process category (= Categoría de procesos)

PTFE Politetrafluoroetileno

REACHRegistration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REGLAMENTO (CE) N o 1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos)

REACH-IT List-No. 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT.

RID Règlement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses

SADT Self-Accelerating Decomposition Temperature

seg. según

SGA Sistema Globalmente Armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos

SU Sector of use (= Sectores de uso) SVHC Substances of Very High Concern

ThOD Theoretical oxygen demand (= Demanda teórica de oxígeno - DTO)

Tlf. Telefónico

TOC Total organic carbon (= Carbono orgánico total - COT)

UE Unión Europea

UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (las Recomendaciones de las Naciones Unidas relativas al transporte de mercancías peligrosas)

VbF Verordnung über brennbare Flüssigkeiten (= Ordenanza sobre líquidos inflamables (Austria))

VLA-ED, VLA-EC VLA-ED = Valor Límite Ambiental-Exposición Diaria, VLA-EC = Valor Límite Ambiental-Exposición de Corta Duración (LEP - Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España)

VLB Valor Límite Biológico (LEP - Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España)

VOC Volatile organic compounds (= compuestos orgánicos volátiles (COV))

vPvB very persistent and very bioaccumulative

wwt wet weight

Las indicaciones hechas aquí deben describir el producto con vistas a las disposiciones de seguridad necesarias, no sirven para garantizar determinadas propiedades y están basadas en el estado actual de nuestros conocimientos. Responsabilidad descartada.

Elaborado por:

Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Tlf.: +49 5233 94 17 0, Fax: +49 5233 94 17 90

© by Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. La modificación o reproducción de este documento requiere la autorización expresa de Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.